



LED-ILLUMINATED ACTIVE BOX WITH STAND + MIC 8"/20CM

with USB, TF & remote control

ENCEINTE 8"/20CM A LED AVEC SUPPORT & MICRO

avec USB, mini-SD & Télécommande

LED BELEUCHTETE AKTIVBOX MIT STATIV & MIKROFON 8"/20CM

mit USB, TF, & Fernbedienung

LED-VERLICHTTE ACTIEFBOX MET STANDAARD + MICROFOON

met USB, TF & afstandsbediening

ALTAVOZ 8"/20CM DE LED CON SOPORTE Y MICRO

con USB, TF & mando a distancia

REF. PARTY-MOBILE8-SET

Code: 15-6135PLS



USER MANUAL

FR - MANUEL D'UTILISATION - p. 8

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG - S. 12

NL - HANDLEIDING - p. 16

ES - MANUAL DE USO - p. 20



Download the manual from our website:

www.lotronic.net

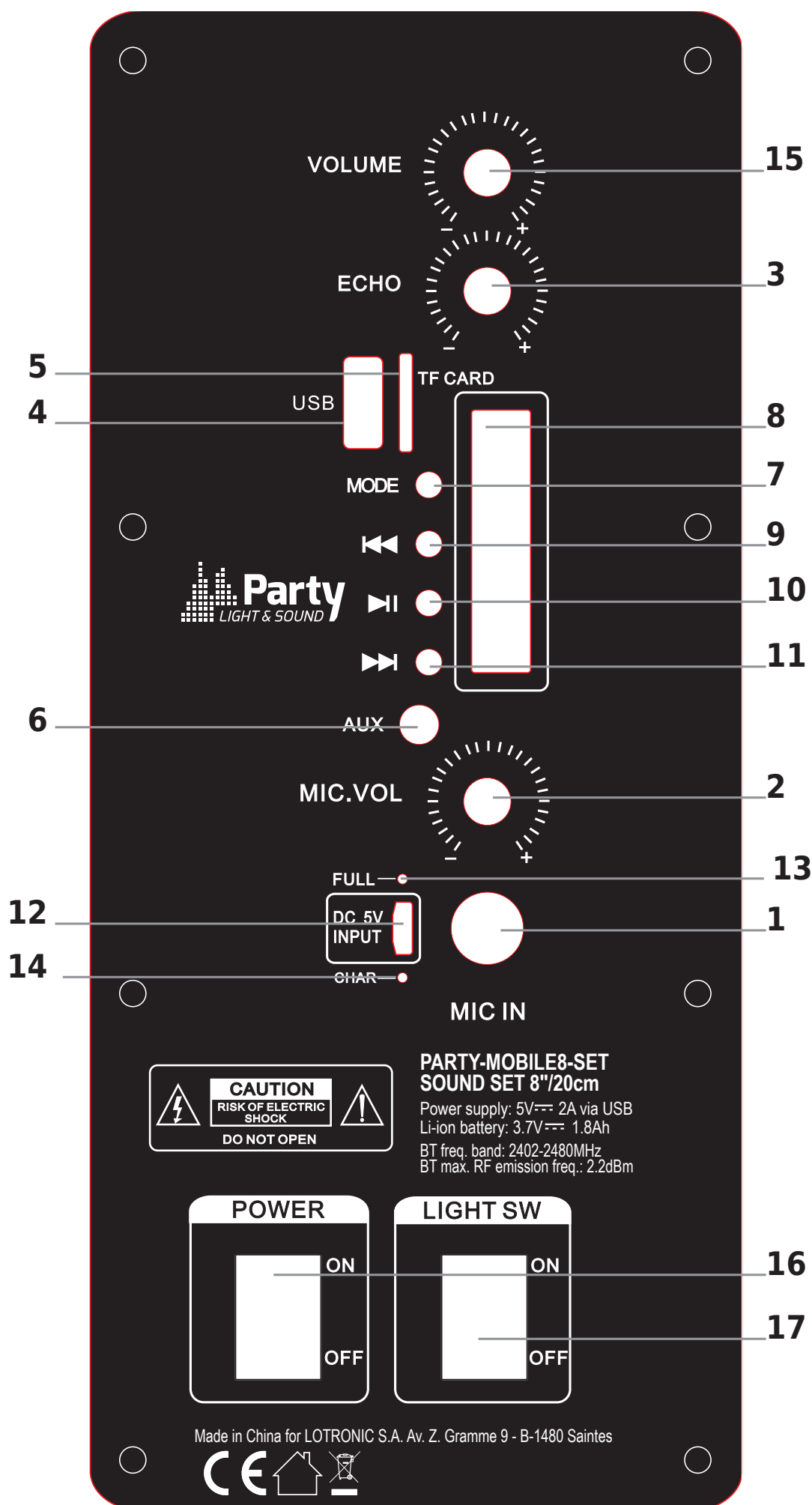


Imported from China by LOTRONIC S.A.

Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes

© Copyright LOTRONIC 2019



LED-ILLUMINATED ACTIVE BOX WITH STAND + MIC

INSTRUCTION MANUAL

Please read the manual carefully and keep it for future reference.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral Triangle, is intended to alert the user to the presence of not insulated dangerous voltages within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Important Safety instructions and danger warnings

- ▣ All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with the manual.
- ▣ Any guarantee claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
- ▣ We assume no liability for personal injury or damage to property caused by incorrect handling or non-observance of the safety instructions. Any guarantee claims expire in such cases.
- ▣ Unauthorized conversions and/or modifications of the appliance are not permitted for safety and licensing reasons (CE).
- ▣ The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only . Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
- ▣ The appliance may not be exposed to extreme temperatures ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$) in operation.
- ▣ The appliance may not be subjected to strong vibrations or heavy mechanical strain.
- ▣ The appliance may not be exposed to excessive moisture (due to dripping or sprayed water, for example).
- ▣ Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. They could fall over, causing water to enter the appliance. Never pour out liquids above the appliance. Do not place any small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance. You run a high risk of causing a fire or life-threatening electrocution!
- ▣ Electrical appliances must be kept out of the reach of children. Be particularly careful if children are present. Children are not aware of the hazards involved in handling electrical appliances improperly. Children could attempt to poke objects into the appliance. There is a life-threatening danger of electrocution.
- ▣ Do not leave the appliance unattended while operating it.
- ▣ Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
- ▣ When using a rack, make sure it is in a stable position and is transported securely. Installation on uneven, slanted surfaces or stopping the rack abruptly during transport can result in the rack overturning or appliances falling from or out of the rack and injuring people.
- ▣ Live components can be exposed by opening covers or removing components (unless this can be done without tools). Contact points can also be live. If the appliance has to be opened in order to calibrate, service, repair or replace components or assemblies, all of its poles must be disconnected from all sources of voltage first. If the appliance has to be kept open and under voltage during maintenance or repairs, this work may only be carried out by a specialist who is familiar with the risks involved and the relevant regulations.
- ▣ Never connect the appliance directly after transferring it from a cold to a warm room. The condensation water that forms could destroy the appliance or result in an electric shock. Allow the device to reach room temperature before connecting it. Wait until the condensation water has evaporated. This can take some hours.
- ▣ Do not place any naked flames such as those of burning candles on or next to the appliance.
- ▣ Do not place the appliance on soft surfaces such as carpets or beds. Do not cover the air vents of the appliance. Do not obstruct the air circulation with objects such as magazines, table cloths or curtains. This prevents the dissipation of heat from the appliance and can result in overheating.
- ▣ Only use the appliance in a moderate climate, not in tropical environments.
- ▣ All persons involved in operating, installing and servicing the appliance and putting it into service must be trained and qualified accordingly and observe these operating instructions.

- ✦ The accident prevention regulations and the regulations of the employers' liability insurance association should be observed at commercial institutions.
- ✦ If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not answered by the operating instructions, please do not hesitate to contact support or a specialist of your choice. Consult a specialist if you are in doubt the operating principle or the safety of the product.



IMPORTANT NOTE ON BATTERIES

Prior to using these systems for the first time, please insert the supplied USB charging lead into the 5V IN USB socket (13) input on the rear panel and plug the other end into the USB port of your computer or an USB mains adaptor. Make sure that the "LED" indicator (14) is ON 10 hours continuously.

NOTE: Please shut down the power switch after you have finished using the system.

IMPORTANT NOTE ON LITHIUM-ION BATTERIES

1. PRIOR to using the unit for the first time, please charge fully the battery
 2. Charge the battery regularly after each use. Don't wait until it is discharged!
 3. DON'T allow the battery to discharge completely, otherwise it will lose 20% of its capacity or even be totally damaged!
- If the voltage becomes too low, the internal circuits are not powered anymore and it will become impossible to recharge the battery!
4. If you don't use the unit for a longer period of time, it is recommended to charge it at 40% of its capacity and check/charge it once per month.

**** BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY ****

We cannot be held responsible for damaged batteries further to the non-observance of these basic rules.

Use of the Remote Control

- ✦ Please operate the remote control within a distance of 6m and 30° between the remote and the appliance. Aim the remote at the sensor. Remove all obstacles between the remote and the sensor.
- ✦ The remote control might not work properly if the sensor is exposed to strong sunshine.
- ✦ If the remote control doesn't work properly, please check the batteries.

Installing the Batteries

Remove the battery cover from the back of the remote control as shown and insert 2x AAA size batteries ensuring correct polarity



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES



This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited in separate collection points for recycling.

ATTENTION!

Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.

WARNING!

Do not swallow the battery. Danger of chemical burns.

Keep new and old batteries out of the reach of children.

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

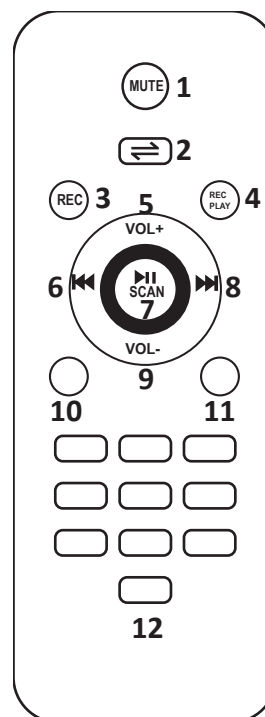
If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

Description of the rear panel controls (see page 3)

1. Input for a wired mic
2. Microphone volume control
3. Echo control for the microphone
4. USB stick input
5. TF card input
6. AUX input via 3.5mm Jack
7. Input selector: Press this button to switch between the various inputs (AUX, USB, TF, Bluetooth)
8. Display
9. In USB/TF/Bluetooth mode: press to go back to the previous track.
10. Play/pause in USB/TF/Bluetooth mode.
11. In USB/TF Bluetooth mode: press to go to the next track.
12. 5V USB input: plug the supplied USB charging lead into this socket to charge the built-in battery.
13. This LED lights up in blue when the battery is fully charged
14. When the USB charging lead is connected, the indicator lamp will light up in red and the battery will charge
15. Master volume control
16. ON/OFF switch of the system
17. Switches the LED on the woofer on /off

DESCRIPTION OF THE REMOTE CONTROL

1. MUTE: Mutes the sound output
2. Input selector: Press this button to switch between the various inputs (AUX, USB, TF, Bluetooth)
3. REC: Press to start recording on the TF card or USB stick
4. REC PLAY: Press to play your recorded file from the TF card or USB stick
5. Increase the volume
6. Select previous file
7. Play/Pause/Select
8. Select next file
9. Reduce the volume
10. Repeat tracks / random play
11. Equalizer: Cycles through the various music styles: Normal – Rock – Classic – Jazz – Pop
12. Number buttons for direct input of a file number. Press the number of the file to access it directly. For files numbers above 9, press 1+ the unit. Ex. For file number 15, press 1 + 5. For file number 38, press 3+8



CONNECTION OF THE WIRED MICROPHONE

Connect the microphone to the MIC IN socket and switch it on.

Note: If you are playing music from any other input, connecting the microphone will not mute the sound output.

KARAOKE Function

This feature is available with any input. Play a track through AUX/USB/TF/Bluetooth/FM, connect a microphone and sing along.

USB/TF Operation

Keep the speaker away from high temperatures, strong magnetic fields and any equipment that could generate interference. If the speaker stops working, switch it off and on again, or unplug USB/TF card and re-plug it. The speaker should be back to normal status.

The maximum size of USB/TF device that can be connected is 32 GB.

Supported music formats: MP3, WMA

Use of the supplied stand

Unfold completely the legs of the supplied stand in order to ensure maximum stability. Extend the bar to the

desired length and secure it via the screw. Insert the rod into the hole on the bottom of the speaker.

BLUETOOTH OPERATION

1. Turn on the unit and press the input selector button on unit to select the Bluetooth function.
2. Activate the Bluetooth feature on the external device to be paired.
3. Initiate a search for devices. The device shows up as «PARTY-MOBILE8-SET».
4. Press the ► || to start playing and the buttons ►► and ◀◀ for the selection of songs.

Trouble shooting

If a problem occurs, follow the steps in the table below. If problem still can't be solved, please contact your retailer.

Problem	Possible cause	Solution
No sound when power on	1. No input source	1. Connect an AUX signal
	2. Volume down	2. Adjust volume
No sound from the microphone	1. Bad mic connection	1. Plug in the mic properly
	2. Mic not switched on	2. Switch mic on
	3. Mic volume down	3. Increase mic volume
No sound after inserting USB/TF card	1. Incorrect file format	1. File format should be MP3
	2. Bad connection of USB/TF card	2. Plug in USB/TF card properly
If Speaker makes loud noises	1. Microphone switched on but may be too close to the speaker	1. Keep the microphone 2 meters away from the speaker
	2. Microphone switched on but is not being used.	2. Turn off microphone if not in use.
	3. Microphone volume may be too loud	3. Adjust microphone volume to lower mode
	4. Mobile phone is being used too close to the speaker	4. Keep mobile away from the speaker whilst attending a call.
	5. Other wireless equipment may be placed very close to the speaker.	5. Keep the speaker away from other wireless equipment

Specifications

Input voltage	5V $\overline{\text{---}}$ 2A via supplied USB charging lead
Built-in battery	Lithium 3.7V $\overline{\text{---}}$ - 1800mAh
Play time at average volume	2 hours
BT frequency	2402-2480MHz
Max. RF transmission power	2.2dBm
Max. height of stand	0.7m
Dimensions	25 x 21 x 38cm
Weight	2.75kg

Correct disposal of the product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ENCEINTE 8"/20CM A LED AVEC SUPPORT & MICRO

MANUEL D'INSTRUCTION

Lire attentivement le manuel et le conserver pour référence ultérieure.



L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).



Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil

Consignes de Sécurité importantes

- ▣ Lire attentivement le manuel avant la première mise en service et le conserver pour référence ultérieure.
- ▣ Tous les consignes de sécurité et avertissements doivent être respectés. Ils font partie intégrante du manuel et doivent être conservés avec le manuel. Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- ▣ Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- ▣ Utiliser uniquement à l'intérieur dans une pièce sèche et fermée . Ne pas utiliser à proximité d'eau tel que dans une salle de bains ou à proximité d'une piscine.
- ▣ Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C) pendant le fonctionnement.
- ▣ Tenir à l'abri des vibrations fortes et des contraintes mécaniques.
- ▣ Tenir à l'abri de l'humidité extrême (due à de l'eau pulvérisée p.ex.)
- ▣ Ne pas poser de récipients remplis de liquides tels que des verres ou des vases, sur ou à proximité immédiate de l'appareil. Ils risquent de tomber et de déverser le liquide dans l'appareil. Ne jamais verser de liquides au-dessus de l'appareil.
- ▣ Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil car ils risquent de tomber à l'intérieur de l'appareil. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution. Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement la prise secteur et contactez votre revendeur.
- ▣ Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement
- ▣ Ne jamais placer l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil risque de blesser une personne ou de s'abîmer en tombant.
- ▣ En ouvrant le boîtier, vous accédez à des composants sous tension (sauf si vous pouvez y accéder sans outils). Des points de contacts peuvent également être sous tension. S'il faut ouvrir l'appareil pour le calibrer, l'entretenir, le réparer ou remplacer des composants, toutes les bornes doivent d'abord être débranchées des sources de tension. S'il faut garder l'appareil ouvert et sous tension pendant la maintenance ou la réparation, ce travail ne doit être effectué que par un spécialiste qui connaît les risques encourus et la réglementation en vigueur.
- ▣ Ne jamais brancher l'appareil immédiatement après un passage d'un endroit froid dans un endroit chaud. L'eau de condensation qui se forme, risqué d'endommager l'appareil ou provoquer un choc électrique. Attendez que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de le brancher. Attendez que l'eau de condensation se soit évaporée ce qui peut prendre quelques heures.
- ▣ Ne pas placer de flamme ouverte telle qu'une bougie sur ou à côté de l'appareil.
- ▣ Ne pas placer l'appareil sur une surface molle telle qu'un tapis ou un lit. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne pas empêcher la circulation d'air par des objets tels que des magazines, nappes ou rideaux. Ceci empêche la dissipation de la chaleur et peut entraîner une surchauffe.
- ▣ Utiliser l'appareil uniquement à un environnement modéré. Ne pas utiliser dans un environnement tropical.
- ▣ Toutes les personnes impliquées dans l'utilisation, l'installation et la maintenance de cet appareil doivent être formées et qualifiées et respecter ces consignes.
- ▣ Dans des lieux publics, il convient de respecter la réglementation concernant la prévention d'accidents et le code des assurances concernant de la responsabilité civile.
- ▣ Si vous n'êtes pas sûr de la bonne connexion ou si vous avez des questions auxquelles le mode d'emploi ne répond pas, n'hésitez pas à demander conseil à un spécialiste ou votre revendeur.



NOTE IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES

Avant la première mise en service de l'appareil, branchez le cordon USB fourni sur la fiche 5V IN (13) au dos de l'appareil et l'autre extrémité sur un port USB de votre ordinateur ou un chargeur USB. Assurez-vous que l'indicateur « LED » (14) est allumé pendant 10 heures en continu.

NOTE : Eteignez le système après utilisation.

NOTE IMPORTANTE CONCERNANT DES BATTERIES AU LITHIUM

1. **AVANT** la première utilisation, chargez complètement la batterie.

2. Rechargez la batterie régulièrement après chaque utilisation sans attendre qu'elle soit déchargée.

3. **NE JAMAIS** laisser décharger complètement la batterie sous peine de perdre 20 % de sa capacité, voir sa perte totale!

Si la tension devient trop faible, le circuit interne n'est plus alimenté et il sera impossible de recharger la batterie !

4. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, il est recommandé de charger la batterie à 40% et de la vérifier/charger une fois par mois. La durée de vie de la batterie dépend du bon suivi de ces conseils.

**** LES BATTERIES NE SONT PAS GARANTIES ****

Nous déclinons toute responsabilité pour des batteries endommagées prématurément suite au non-respect de ces règles de base.

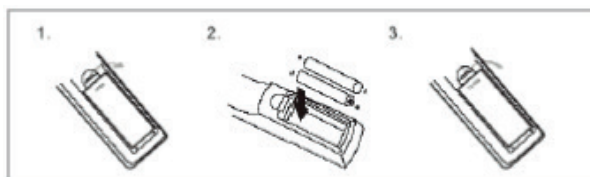
Utilisation de la Télécommande

Utilisez la télécommande à une distance maximale de 6m et un rayon de 30° par rapport à l'appareil. Pointez la télécommande en direction du capteur. Il ne doit pas y avoir d'obstacle entre la télécommande et le capteur. La télécommande risque de ne pas fonctionner lorsque le capteur est soumis à une forte lumière.

Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez les piles

Installation des Piles

Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande et insérez 2 piles AAA (LR3) en respectant la bonne polarité.



RECOMMANDATIONS POUR LES PILES



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées.

ATTENTION! Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT!

Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique.

Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants.

Si le compartiment pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

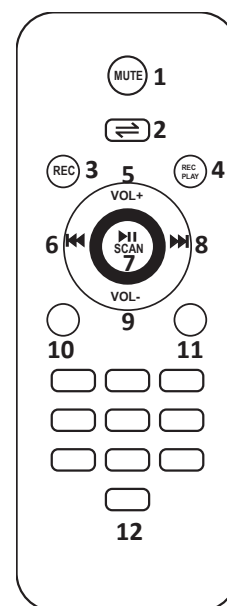
Description des contrôles à l'arrière (voir page 3)

1. Entrée micro filaire
2. Contrôle de volume micro
3. Contrôle Echo du microphone
4. Branchement d'une clé USB
5. Branchement d'une carte micro-SD
6. Entrée AUX par fiche jack 3,5mm
7. Sélecteur d'entrée: Appuyez pour sélectionner une des sources d'entrée (AUX, USB, TF, Bluetooth)

8. Afficheur
9. En mode USB/TF/Bluetooth: retour vers le titre précédent.
10. Lecture/pause en mode USB/TF/Bluetooth.
11. En mode USB/TF/Bluetooth: aller au titre suivant.
12. Connecteur d'alimentation 5Vdc 2A
13. S'allume en bleu quand la batterie est entièrement chargée
14. Lorsque l'enceinte est branchée sur une alimentation, le voyant s'allume et la batterie se met en charge.
15. Contrôle de volume général
16. M/A du système
17. M/A des LED du boomer

Description de la télécommande

1. MUTE: Coupe le son. Appuyez à nouveau pour le remettre
2. Sélection de la source d'entrée souhaitée parmi USB-TF-BT-AUX
3. REC: Appuyez pour commencer l'enregistrement sur la carte TF ou la clé USB
4. REC Play: Appuyez pour écouter votre enregistrement sur la carte TF ou la clé USB
5. Augmente le volume
6. En mode USB/TF/Bluetooth: retour vers le titre précédent.
7. Lecture/pause en mode USB/TF/Bluetooth.
8. En mode USB/TF/Bluetooth: aller au titre suivant.
9. Diminue le volume
10. Appuyer pour répéter le titre en cours ou tous les titres.
11. EQ: Equalizer: Faites défiler les différents styles de musique: Normal - Rock - Classic - Jazz - Pop. Le style sélectionné s'affiche sur l'écran.
12. Touches numériques: . Touches numériques qui permettent d'accéder directement à un titre en entrant son numéro de fichier. Pour les fichiers au-dessus de 9, appuyez sur 1 + le chiffre des unités. Ex. Pour le n° 15 tapez 1+5. Pour le fichier 38, tapez 3+8



BRANCHEMENT DU MICROPHONE

Branchez le microphone sur la fiche MIC IN et mettez-le sous tension.

Note: Le fait de brancher un microphone ne coupe pas le son de la source en cours de lecture.

Fonction KARAOKE

Cette fonction est utilisable avec toutes les sources d'entrées. Branchez un microphone et chantez sur la musique qui est en cours de lecture de l'entrée AUX/USB/micro-SD/Bluetooth.

Utilisation de l'entrée USB/micro-SD

Tenir à l'abri de la chaleur, des champs magnétiques puissants et d'appareils qui peuvent provoquer des interférences. Si l'enceinte ne fonctionne pas, éteignez et rallumez-la ou débranchez et rebranchez la clé USB/carte TF. L'enceinte devrait refonctionner normalement.

La taille maximale admise des sources USB et SD est de 32 Go.

Fichiers de musique compatibles: MP3, WMA

SYNCHRONISATION BLUETOOTH

1. Mettez l'appareil sous tension et appuyez sur la touche 2 sur la télécommande ou 7 au dos de l'appareil pour sélectionner la fonction BLUETOOTH.
2. Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil externe à synchroniser.
3. Lancez la recherche d'appareil. L'enceinte s'affiche sous le nom «PARTY-MOBILE8-SET».
4. Appuyez sur la touche ► || pour commencer la lecture. Sélectionnez les titres avec les touches ►► et ◀◀.

Utilisation du support fourni

Dépliez complètement les pieds du support fourni pour assurer une stabilité maximale. Étendez la barre à la longueur souhaitée et fixez-la à l'aide de la vis. Insérez la barre dans le trou en-dessous de l'enceinte.

Diagnostic de défaillance

En cas de problème, suivez les instructions ci-dessous. Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

Problème	Cause possible	Solution
Pas de son lorsque le système est mis sous tension	1. Absence de source d'entrée	1. Branchez une source d'entrée
	2. Volume réglé au minimum	2. Réglez le volume sur un niveau approprié
Pas de son de la source USB/mini-SD	1. Le microphone est mal branché	1. Branchez fermement le micro
	2. Le micro n'est pas allumé	2. Allumez le micro
	3. Volume micro réglé au minimum	3. Augmentez le volume du micro
Pas de son de la source USB/TF	1. Mauvais format de fichier	1. Transformez les fichiers en MP3
	2. Source USB/TF mal branchée	2. Branchez correctement la source USB/TF
Le haut-parleur émet des bruits	1. Le microphone est trop près du haut-parleur	1. Gardez le micro à une distance de 2m du haut-parleur
	2. Le microphone est sous tension mais pas utilisé	2. Eteignez le micro lorsqu'il n'est pas utilisé
	3. Le volume du microphone est trop fort	3. Baissez le volume du micro
	4. Un téléphone mobile est utilisé à proximité du haut-parleur	4. Eloignez le téléphone mobile du haut-parleur pendant un appel
	5. Un autre appareil sans fil est placé trop près du haut-parleur	5. Eloignez le haut-parleur de tout autre appareil sans fil.

Caractéristiques techniques

Tension d'entrée	5V $\overline{\text{---}}$ 2A par le cordon USB fourni
Batterie intégrée	Lithium 3.7V $\overline{\text{---}}$ - 1800mAh
Autonomie à volume modéré	2 heures
Fréquence BT	2402-2480MHz
Puissance d'émission RF max.	2.2dBm
Hauteur max. du pied	0.7m
Dimensions	25 x 21 x 38cm
Poids	2,75kg

Mise au Rebut correcte du Produit



Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

LED BELEUCHTETE AKTIVBOX MIT STATIV & MIKROFON 8"/20CM

BEDIENUNGSANLEITUNG

Anleitung vor Inbetriebnahme genau durchlesen und für spätere Bezugnahme aufbewahren.



Der Blitz im Dreieck weist den Bediener auf gefährliche, nicht isolierte Spannungen im Gehäuseinneren hin, die stark genug sind, um einen elektrischen Schlag zu verursachen



Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Hinweise in der Betriebsanleitung hin.

SICHERHEITSHINWEISE

- Die Garantie gilt nicht, wenn die Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Wir übernehmen für den daraus entstandenen Schaden keine Haftung.
- Wir übernehmen für Personen- und Sachschäden keine Haftung, wenn diese durch unvorschriftsmäßige Handhabung oder Nichtbeachtung der Anleitung entstanden sind. Der Garantieanspruch verfällt in diesem Fall.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden.
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden . Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät vor extremen Temperaturen schützen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$)
- Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr!
- Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. In Anwesenheit von Kindern besonders vorsichtig sein. Kinder sind sich der Gefahren bei falscher Handhabung von Elektrogeräten nicht bewusst. Sie könnten versuchen, Gegenstände ins Gerät zu stecken und einen Stromschlag erleiden.
- Das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Niemals auf eine instabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen verletzen und schweren Schaden nehmen.
- Falls das Gerät in ein Rack eingebaut wird, muss es sich in einer stabilen Lage befinden und sicher transportiert werden. Das Aufstellen auf einer unebenen, geneigten Fläche, sowie plötzliches Stoppen während des Transports kann zum Umkippen führen und dabei Personen verletzen.
- Spannungsführende Teile können beim Öffnen des Gehäuses oder beim Herausnehmen von Teilen (außer Teilen, die ohne Werkzeug ausgewechselt werden können) freigelegt werden. Auch Kontaktpunkte können unter Spannung stehen. Wenn das Gehäuse zum Eichen, Reparieren oder Ersetzen von Teilen oder Modulen geöffnet werden muss, müssen zuerst alle Anschlussstellen von der Spannungsquelle getrennt werden. Wenn das Gerät während der Wartung oder Reparatur offen und unter Spannung stehen muss, darf dies nur von einem Fachmann vorgenommen werden, der die Gefahren und die entsprechenden Sicherheitsvorschriften kennt.
- Niemals das Gerät sofort einschalten, wenn es von einer kalten Umgebung in einen warmen Raum kommt. Das Kondenswasser, das sich bildet, kann das Gerät zerstören oder zu Stromschlag führen. Lassen Sie das Gerät erst auf Raumtemperatur kommen, bevor Sie es anschließen. Warten Sie, bis das Kondenswasser verdampft ist. Das kann einige Stunden dauern.
- Kein offenes Feuer wie brennende Kerzen auf oder neben das Gerät stellen.
- Das Gerät nicht auf eine weiche Fläche wie Teppiche oder Betten stellen. Nicht die Belüftungsschlitze verstopfen. Nicht die Luftzirkulation mit Gegenständen wie Zeitschriften, Tischtüchern oder Gardinen behindern. Dies verhindert die Wärmeabfuhr des Geräts und führt zu Überhitzung.
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- Alle Personen, die mit der Bedienung, Installation und Wartung des Geräts zu tun haben, müssen ausgebildet und qualifiziert sein und diese Bedienungshinweise beachten.
- Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann



WICHTIGE INFORMATION ÜBER DIE INSTANDHALTUNG VON BATTERIEN

Vor der ersten Inbetriebnahme das mitgelieferte USB Ladekabel in die 5V IN Buchse (13) auf der Rückseite der Box und das andere Ende in einen USB Port Ihres Computers oder einen USB Netzdapter stecken. Der „LED“ Anzeiger (14) muss 10 Stunden lang ständig leuchten.

HINWEIS: Die Anlage nach Benutzung ausschalten.

ACHTUNG! FÜR GERÄTE MIT LITHIUM-ION-BATTERIEN

1. **VOR der ersten Inbetriebnahme bitte die Batterie vollständig aufladen.**
2. Nach jedem Gebrauch die Batterie aufladen. Nicht warten bis die Batterie entladen ist!
3. **NIEMALS die Batterie vollständig entladen.** Dadurch verliert sie 20% ihrer Kapazität und kann sogar unwiderruflichen Schaden nehmen! Unter einem gewissen Spannungspegel werden die Schaltungen nicht mehr versorgt und die Batterie kann dann gar nicht mehr aufgeladen werden.
4. Bei längerem Nichtgebrauch sollte die Batterie auf 40% ihrer Kapazität aufgeladen und einmal im Monat geprüft bzw. nachgeladen werden. Bitte befolgen Sie diese Hinweise, um die Batterie lange in gutem Zustand zu erhalten

**** BATTERIEN SIND VOM GARANTIEANSPRUCH AUSGESCHLOSSEN ****

Wir übernehmen keine Haftung für Batterien, die durch die Nichtbeachtung dieser Grundregeln Schaden genommen haben.

Benutzung der Fernbedienung

Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 6m in einem Winkel von 30° zum Sensor. Richten Sie sie immer genau auf den Sensor. Der Sensor befindet sich auf dem Display. Stellen Sie keine Hindernisse zwischen die Fernbedienung und den Sensor. Wenn sich die Fernbedienung oder der Sensor unter einer starken Lichtquelle befinden, kann die Übertragung gestört sein.

Wenn die Fernbedienung nicht mehr einwandfrei funktioniert, wechseln Sie die Batterie.

Einsetzen der Batterien

Batteriefach auf der Rückseite öffnen und 2 AAA Batterien polungsrichtig einlegen



HINWEISE FÜR BATTERIEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen

ACHTUNG!

Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

WARNUNG!

Nicht die Batterie verschlucken. Es besteht die Gefahr von chemischen Verbrennungen.

Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten.

Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

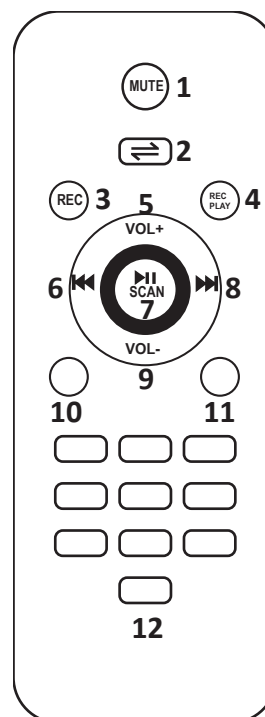
Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe.

Beschreibung der Bedienelemente auf der Rückseite (s. S. 3)

1. Mikrofonbuchse
2. Mikrofonlautstärkeregler
3. Echo Regler vom Mikrofon
4. Anschluss für einen USB Stick
5. Anschluss für eine TF Karte
6. AUX Eingang über 3,5mm Klinkenverbinder
7. Eingangswahlschalter: Drücken, um die gewünschte Eingangsquelle zu wählen (AUX, USB, TF, Bluetooth)
8. Display
9. Im USB/TF/Bluetooth Betrieb: zurück zum vorigen Titel.
10. Play/pause im USB/TF/Bluetooth Betrieb.
11. Im USB/TF/Bluetooth Betrieb: weiter zum nächsten Titel.
12. 5VDC Eingang für das USB Ladekabel
13. Leuchtet blau, wenn der Akku voll aufgelade ist.
14. Wenn die Box an eine USB Stromversorgung angeschlossen ist, leuchtet die Lampe rot und die Batterie lädt sich auf.
15. Hauptlautstärkeregler
16. Ein/Aus Schalter der Anlage
17. Ein/Ausschalten der LED Beleuchtung des Woofers

BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNG

1. MUTE: Tonstopp
2. Eingangswahlschalter: Drücken, um die gewünschte Eingangsquelle zu wählen (AUX, USB, TF, Bluetooth)
3. REC: Startet die Aufnahme auf der TF Karte oder dem USB Stick
4. REC PLAY: Abspielen der aufgenommenen Datei auf der TF Karte oder dem USB Stick
5. Erhöhung der Lautstärke
6. Im USB/TF/Bluetooth Betrieb: zurück zum vorigen Titel.
7. Play/pause im USB/TF/Bluetooth Betrieb.
8. Im USB/TF/Bluetooth Betrieb: weiter zum nächsten Titel.
9. Verminderung der Lautstärke
10. Titelwiederholung
11. Equalizer: Gibt der Musik einen anderen Stil: Normal – Rock – Classic – Jazz – Pop
12. Nummerntasten zur Direkteingabe einer Dateinummer. Zur Eingabe von Nummern über 9, 1+ die Einheit eingeben. Z.B. für 15, 1+5 drücken. Für Dateinummer 38, 3+8 drücken



ANSCHLUSS DES MIKROFONS

Mikrofon an die MIC IN Buchse anschließen und einschalten.

Hinweis: Die Musik wird weiter abgespielt, wenn ein Mikrofon angeschlossen wird.

KARAOKE Funktion

Diese Funktion ist mit jeder Eingangsquelle kompatibel. Spielen Sie einen Song ab, schließen Sie das Mikrofon an und singen Sie zur Musik.

USB/TF Betrieb

Die Box vor Hitze, starken Magnetfeldern und Geräten schützen, die Störungen verursachen können. Wenn das Gerät nicht funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein, oder ziehen Sie den USB Stick/SD Karte ab und stecken Sie sie wieder ein. Das Gerät sollte nun wieder normal arbeiten.

Die maximal unterstützte Kapazität des USB/SD Mediums beträgt 32Gb.

Unterstützte Musikformate: MP3, WMA

BLUETOOTH VERBINDUNG

1. Gerät einschalten und die Taste 2 auf der Fernbedienung bzw. 7 auf der Rückseite des Geräts drücken, um die Bluetooth Funktion zu wählen.
2. Die Bluetooth Funktion auf dem Smartphone aktivieren. Die Box erscheint unter dem Namen «PARTY-MOBILE8-SET».
3. Die Taste ► II drücken, um den Titel abzuspielen. Zur Titelwahl die Tasten ►► und ◀◀ drücken.

Verwendung des mitgelieferten Ständers

Klappen Sie die Beine des mitgelieferten Ständers vollständig auseinander, um maximale Stabilität zu gewährleisten. Ziehen Sie die Stange auf die gewünschte Länge aus und sichern Sie sie mit der Schraube. Stecken Sie die Stange in das Loch an der Unterseite des Lautsprechers.

Fehlerdiagnose

Im Problemfall die Anweisungen in der nachstehenden Tabelle befolgen. Wenn das Problem weiterhin besteht, nehmen Sie Verbindung mit Ihrem Fachhändler auf.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Ton nach dem Einschalten	1. Keine Eingangsquelle	1. Eingangsquelle anschließen
	2. Lautstärke aufs Minimum eingestellt	2. Lautstärke einstellen
Kein Ton vom Mikrofon	1. Loser Anschluss	1. Mikrofon fest einstecken
	2. Mikrofon ist ausgeschaltet	2. Mikrofon einschalten
	3. Mikrofonlautstärke ist aufs Minimum eingestellt	3. Mikrofonlautstärke erhöhen
Kein Ton von der MP3 Datei	1. Falsches Dateiformat	1. In MP3 Format umwandeln
	2. USB/SD Medium nicht eingesteckt	2. USB/SD Medium fest einstecken
Lautsprecher macht Geräusche	1. Mikrofon ist zu dicht am Lautsprecher.	1. Mikrofon mindestens 2m vom Gerät entfernen
	2. Mikrofon ist eingeschaltet, wird aber nicht benutzt.	2. Bei Nichtgebrauch Mikrofon ausschalten
	3. Mikrofonlautstärke zu hoch	3. Mikrofonlautstärke verringern
	4. Handy wird in Lautsprecher Nähe benutzt	4. Handy bei Anrufen vom Gerät entfernen
	5. Andere Funkgeräte werden in der Nähe des Geräts benutzt.	5. Gerät von drahtlosen Geräten entfernen

Technische Daten

Eingangsspannung	5V $\overline{\text{---}}$ 2A über das mitgelieferte USB Kabel
Eingebaute Batterie	Lithium 3,7V $\overline{\text{---}}$ – 1800mAh
Spielzeit bei normaler Lautstärke	2 Stunden
BT Frequenz	2402-2480MHz
Max. Sendeleistung	2.2dBm
Max. Höhe des Stativs	0,7m
Abmessungen	25 x 21 x 38cm
Gewicht	2,75kg

Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

LED-VERLICHTE ACTIEFBOX MET STANDAARD + MICROFOON 8 "/ 20 CM

HANDLEIDING

Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.



Het bliksemschicht met pijlpuntstool, binnen een gelijkzijdige driehoek, is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde gevaarlijke spanningen binnen de behuizing van het product die voldoende groot kunnen zijn om een risico van elektrische schok voor personen in te houden.



Het uitroepsteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de literatuur die bij het apparaat wordt geleverd.

Belangrijke veiligheids- en risicowaarschuwingen

- ▣ Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- ▣ Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- ▣ Wij zijn niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaakt door ondeskundig gebruik of niet naleving van de veiligheidsinstructies. Elke aanspraak op garantie vervalt in dergelijke gevallen.
- ▣ Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor reden van veiligheid en vergunningen (CE).
- ▣ Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen . Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
- ▣ Het toestel tijdens de werking niet aan extreme temperaturen blootstellen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$).
- ▣ Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- ▣ Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan overmatig vocht (als gevolg van druppels of spatwater, bijv.)
- ▣ Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken!
- ▣ Elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen houden. Wees vooral voorzichtig wanneer er kinderen aanwezig zijn. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die betrokken zijn bij elektrische apparaten. Kinderen kunnen proberen voorwerpen in het apparaat te stekken. Er is een levensbedreigend gevaar van stroomslag.
- ▣ Laat het apparaat niet onbeheerd tijdens het gebruik.
- ▣ Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- ▣
- ▣ Onder spanning staande delen kunnen worden blootgesteld door het openen van deksels of het verwijderen van onderdelen (tenzij dit kan worden gedaan zonder gereedschap). Contactpunten kunnen ook onder spanning staan. Als het apparaat moet worden geopend om te kalibreren, repareren of vervangen van onderdelen of componenten, moet eerst al haar polen worden losgekoppeld van alle spanningsbronnen. Als het apparaat moet worden gehouden open en onder spanning tijdens onderhoud of reparaties, kan dit werk alleen worden uitgevoerd door een vakman die vertrouwd is met de risico's en de relevante regelgeving.
- ▣ Sluit nooit het apparaat direct na de overdracht van een koude naar een warme kamer. Het condenswater dat hierbij gevormd wordt kan een elektrische schok veroorzaken. Laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen voordat u het aansluit. Wacht tot het condenswater verdampt is. Dit kan enkele uren duren.
- ▣ Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen op of naast het apparaat.
- ▣ Plaats het apparaat nooit op zachte oppervlakken zoals tapijten of bedden. Niet de ventilatieopeningen van het apparaat afdekken. Niet de luchtcirculatie met voorwerpen zoals tijdschriften, tafellaken en gordijnen verstopen. Dit voorkomt de afvoer van warmte uit het apparaat en kan leiden tot oververhitting.
- ▣ Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- ▣ Alle personen die dit apparaat gebruiken, installeren of onderhouden moeten gekwalificeerd zijn en deze ge-

bruiksaanwijzing naleven.

- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product



BELANGRIJKE OPMERKING OVER BATTERIJEN

Voordat u deze systemen voor de eerste keer gebruikt, moet u de meegeleverde USB oplaadkabel in de 5V IN ingang (13) op het achterpaneel en het andere uiteinde op een USB port op uw computer of een USB lichtnetadapter steken. Zorg ervoor dat de «LED» indicatie (14) continu 10 uren AAN is.

OPMERKING: Na gebruik het systeem uitschakelen.

VOOR APPARATEN DIE LITHIUM-ION BATTERIJEN BEVATTEN

- ALVORENS** u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, laad de batterij geheel op.
- Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. Wacht niet tot het is ontladen!
- NOOIT de batterij volledig ontladen!** Anders verliest het 20% van zijn capaciteit of is het zelfs volledig beschadigd! Als de spanning te laag wordt, worden de interne circuits niet meer gevoed en het is onmogelijk om de batterij opnieuw op te laden!
- Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, **LAAD DE BATTERIJ TOT 40% VAN HAAR CAPACITEIT OP** en controleer / laad ze eenmaal per maand.

De levensduur van de batterij is afhankelijk van het naleven van deze aanbevelingen.

**** BATTERIJEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE ****

Wij zijn niet aansprakelijk voor beschadigde batterijen als gevolg van het niet naleven van deze basisregels.

ADVIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

- De afstandsbediening heeft een bereik van 6m in een hoek van 30° ten opzichte van de ontvanger en moet altijd precies op de ontvanger worden gericht. Nooit voorwerpen tussen de ontvanger en de afstandsbediening plaatsen. Wanneer de ontvanger of de afstandsbediening onder een sterke lichtbron staan, kan de transmissie verstoord worden. Als de transmissie niet langer goed is, de batterij vervangen.

Batterijen plaatsen

Verwijder het deksel van het batterij vak en plaats 2 AAA batterijen met de juiste poling in het vak



ADVIES VOOR BATTERIJEN



Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling

LET OP

Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type.

WAARSCHUWING

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden.

Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

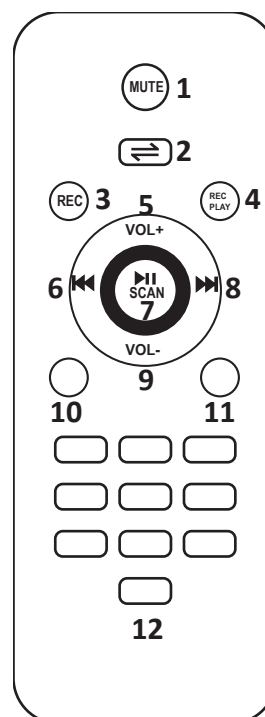
Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.

Omschrijving van des controles en connectoren op de achterzijde (zie p. 3)

1. Connector voor de microfoon
2. Microfoon volume controle
3. Echo controle van de microfoon
4. USB stick ingang
5. TF kaartje ingang
6. AUX ingang via 3,5mm jack connector
7. Ingangskeuzeschakelaar: Druk om één van de ingangsbronnen te kiezen (AUX, USB, TF, Bluetooth, FM)
8. Display
9. In USB/TF/Bluetooth mode: terug naar de vorige track. In FM mode: terug naar de laatste opgeslagen FM zender.
10. Play/pauze in USB/TF/Bluetooth mode. In FM mode, ingedrukt houden om naar zenders te zoeken en deze automatisch in het geheugen op te slaan.
11. In USB/TF/Bluetooth mode: verder naar de naaste track. In FM mode: verder naar de naaste opgeslagen FM zender.
12. 5V DC USB voedingsconnector
13. Licht op in blauw als de accu vol opgeladen is
14. Als een voeding aangesloten is, licht de indicatie lampje rood op en de batterij wordt opgeladen.
15. Master volume controle
16. Aan/uit schakelen van het systeem
17. Aan/uit schakelen van de led verlichting van de woofer

OMSCHRIJVING VAN DE AFSTANDSBEDIENING

1. MUTE: Geluidstop
2. Ingangskeuzeschakelaar: Druk om één van de ingangsbronnen te kiezen (AUX, USB, TF, Bluetooth, FM)
3. REC: Start de opname op het TF kaartje of de USB stick
4. REC PLAY: Speelt de opgeslaan bestand van het TF kaartje of USB stick af
5. Verhoog het volume
6. In USB/TF/Bluetooth mode: terug naar de vorige track.
7. Play/pauze in USB/TF/Bluetooth mode.
8. In USB/TF/Bluetooth mode: verder naar de naaste track.
9. Het volume minderen
10. Nummers herhalen
11. Equalizer: Loopt door de verschillende music styles: Normal – Rock – Classic – Jazz – Pop
12. Cijfertoetsen voor directe intoetsen van een bestandsnummer. Toets het nummer van een bestand in om het direct te kiezen. Voor bestandsnummers boven 9, druk op 1+ de eenheid. Bijv. Druk voor bestandsnummer 15 op 1 + 5. Druk voor bestandsnummer 38 op 3 + 8



AANSLUITING VAN DE MICROFOON

Sluit een microfoon op de MIC IN connector aan en schakel de microfoon aan.

Opmerking: Het geluid wordt niet door de aansluiting van een microfoon onderbroken.

KARAOKE Functie

Deze functie werkt met alle ingangsbronnen. Speel een song via AUX/USB/SD/TF/Bluetooth af, sluit een microfoon aan en zing mee.

USB/TF Informatie

Tegen hitte, sterke magneetvelden en storingen beschermen. Als de luidspreker niet werkt, schakel hem uit en aan of ontkoppel de USB/TF kaartje en sluit ze weer aan. De luidspreker zou normaal werken.

De speaker is geschikt voor MP3, WMA. De maximale capaciteit van een USB/SD medium is 32Gb.

BLUETOOTH VERBINDING

1. Schakel het apparaat in en druk op de knop (2) op de afstandsbediening of 7 op de achterzijde om de Bluetooth-functie te selecteren.
2. Activeer de Bluetooth-functie op het externe apparaat.
3. Starten een zoekopdracht naar apparaten. Het apparaat verschijnt als «PARTY-MOBILE8-SET».
4. Druk op de ► II toets om te beginnen met spelen, en de toetsen ►► en ◀◀ voor de selectie van songs.

Gebruik van de meegeleverde standaard

Vouw de poten van de meegeleverde standaard helemaal open om maximale stabiliteit te garanderen. Verleng de balk tot de gewenste lengte en bevestig hem met de schroef. Steek de balk in het gat aan de onderkant van de luidspreker.

FOUDDIAGNOSE

In het geval van een probleem, de richtlijnen in onderstaande tabel volgen. Als het probleem aanhoudt, uw verkoper contacteren.

Probleem	Mogelijke oorzak	Oplossing
Geen geluid	1. Geen bron aangesloten.	1. Aansluiten op een audiobron
	2. Het volume staat op het laagste niveau	2. Het volume verhogen
Geen geluid van de microfoon	1. Microfoon is niet vast aangesloten	1. Microfoon vast aansluiten
	2. Microfoon is uitgeschakeld	2. Microfoon aanschakelen
	3. Microfoon volume is op het minimum ingesteld	3. Microfoon volume verhogen
		4. Batterijen wisselen
Geen geluid na plaatsing van het USB/TF kaartje	1. Bestanden in een niet-compatibel formaat.	1. Het formaat moet MP3 zijn
	2. Kaart of stick verkeerd aangesloten.	2. De kaart/stick correct aansluiten
Luidspreker maakt lawaai	1. Microfoon is te nabij de luidspreker	1. Houd 2m afstand tussen de microfoon en de luidspreker
	2. Microfoon is aangeschakeld maar wordt niet gebruikt.	2. Microfoon na gebruik uitschakelen.
	3. Microfoon volume is te hoog	3. Microfoon volume verminderen
	4. Een GSM wordt nabij de luidspreker gebruikt	4. GSM uit de buurt van de luidspreker houden tijdens een oproep
	5. Andere draadloze toestellen worden nabij de luidspreker gebruikt	5. Houd de luidspreker uit de buurt van andere draadloze toestellen

Specificaties

Ingangsspanning	5V $\overline{\text{---}}$ 2A via meegeleverde USB oplaadkabel
Ingebouwde batterij	Lithium 3.7V $\overline{\text{---}}$ - 1800mAh
Looptijd op accu bij normaal volume	2 uren
BT frequentie	2402-2480MHz
Max. RF transmissie vermogen	2.2dBm
Max. hoogte van de standaard	0,7m
Afmetingen	25 x 21 x 38cm
Gewicht	2,75kg

Correcte verwijdering van dit product



Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

ALTAVOZ 8"/20cm DE LED CON SOPORTE Y MICRO

Lea atentamente el manual y conservarlo para futuras consultas.

-  El rayo dentro del triángulo, llama la atención sobre un daño físico (Como una electrocución, por ejemplo).
-  El signo de exclamación dentro del triángulo, indica un riesgo en la manipulación o utilización del equipo.



ATENCION:

- ❑ No coloque pequeños objetos encima o cerca del equipo. Corre el riesgo de que se introduzcan dentro del equipo y puede producir daños al equipo y riesgo de descarga eléctrica a personas.
- ❑ Para desconectar el enchufe, estire siempre de la clavija, jamás del cable.
- ❑ Jamás enchufe o desenchufe el conector de corriente con las manos húmedas.
- ❑ Mantener los equipos eléctricos como este fuera del alcance de los niños. Sea particularmente atento en presencia de niños, ya que estos no son conscientes de los peligros de un aparato eléctrico y puede intentar introducir objetos en el interior con el consecuente peligro de electrocución, por ejemplo.
- ❑ Jamás coloque el equipo en una superficie inestable o móvil. El equipo sufre riesgo de caerse y dañar a una persona o/y al propio equipo.
- ❑ Todo usuario del equipo ha de conocer todas estas normas de seguridad del equipo y respetarlas.
- ❑ Para cambiar los cables de corriente defectuoso, solo lo puede hacer un especialista ya que tiene riesgo de electrocución.
- ❑ Si usted no sabe conectarlo o hacerlo funcionar, pida ayuda a un profesional.

RECORDATORIO: Productos que contienen baterías

- ❑ **ANTES** del primer uso, **cargue COMPLETAMENTE la batería SIN INTERRUPCIONES.**
 - ❑ Recargue regularmente la batería después de cada uso, sin esperar a que estas se descargue
 - ❑ **NUNCA** permita que la batería **se descargue por completo.** La batería no soporta una descarga profunda y perderá su capacidad de carga, además, porque la corriente que necesitará durante la carga, será tan elevada que es probable que dañe el circuito de alimentación y o la alimentación del equipo.
 - ❑ Si no va a utilizar el producto durante un tiempo prolongado, es **OBLIGATORIO** verificar y cargar la batería al 100% al menos una vez al mes, si no respeta estas instrucciones, dañara irreversiblemente la batería.
- La duración de la batería depende en buena parte de que siga estos consejos de utilización.

**** LAS BATERIAS NO ESTAN CUBIERTAS POR LA GARANTIA****

No aceptamos ninguna responsabilidad por baterías dañadas prematuramente debido al incumplimiento de estas reglas básicas.

Cargar la batería

El equipo contiene una batería de alta capacidad. Utilice el cable USB incluido para cargarlo. Enchufe un extremo en el enchufe de entrada de 5V IN (13) y el otro extremo en una toma de corriente USB. El indicador (14) se ilumina cuando el equipo está en carga. Es necesario contar unas 10 horas para cargar completamente la batería. *Nota: Cargue la batería cuándo esta está comience a debilitarse. En caso de usarlo prolongadamente, recargue el equipo regularmente la batería para que no se dañe.*

FUNCIONAMIENTO A BATERIA

La autonomía media de la batería es de unas 2 Horas, dependiendo del uso y volumen utilizado.

Descripción de los controles traseros (p. 2)

1. Entrada micro
2. Control de volumen micro
3. Control Eco del Micrófono
4. Conexión de un Pen USB
5. Conexión de una tarjeta TF
6. Entrada AUX por mini Jack 3,5mm
7. Selector de entrada: Apriete para seleccionar una de las fuentes de entrada (AUX, USB, TF, Bluetooth, FM)
8. Pantalla
9. Volver al título anterior.
10. Lectura/pausa

11. Ir al título siguiente.
12. Entrada de alimentación USB de 5Vdc
13. Se ilumina en azul cuando la batería incorporada está completamente cargada
14. Se ilumina en rojo cuando el altavoz está conectado a una fuente de alimentación y la batería integrada se está cargando
15. Control de volumen general
16. ON/OFF del equipo
17. Interruptor ON/OFF del luz

Recomendaciones para baterías



Este símbolo indica que las baterías usadas no se deben tirar con la basura doméstica, sino que deben depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje.

ATENCIÓN

Peligro de explosión si la Pila se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

ADVERTENCIA

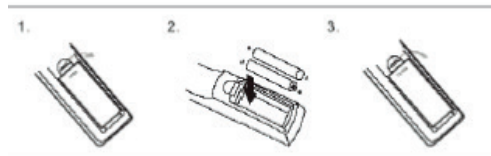
No ingiera la Pila. Peligro de quemaduras químicas. Si tiene dudas sobre si las pilas hayan podido ser tragadas por alguien o se puedan haber introducido en alguna parte del cuerpo de alguien, consulte a un médico de inmediato.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimiento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

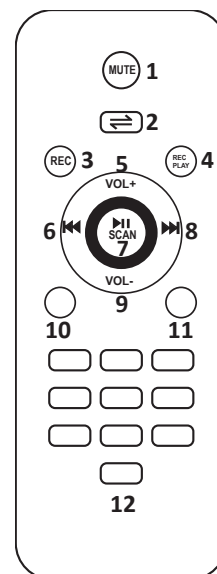
Instalación de las baterías

Retire la tapa de la batería de la parte posterior del control remoto como se muestra e inserte 2 baterías tamaño AAA para garantizar la polaridad correcta



DESCRIPCION DEL MANDO A DISTANCIA

1. MUTE: Corta el sonido
2. Hace pasar por los diferentes formatos de ficheros en el USB/TF
3. REC: Presione para comenzar a grabar en la tarjeta TF o en la memoria USB
4. REC PLAY: Presione para reproducir su archivo grabado desde la tarjeta TF o la memoria USB
5. Aumente el volumen
6. Seleccione el fichero anterior
7. Lectura/Pausa/Selección
8. Seleccione el fichero siguiente
9. Reduce el volumen
10. Repetición o lectura aleatoria.
11. Ecualizador: Hace pasar los diferentes estilos musicales: Normal - Rock - Classic - Jazz - Pop
12. Teclas alfanuméricas que permiten acceder directamente a un título pulsando su número de fichero. Para los ficheros por encima de 9, apriete en 1 + la cifra de las unidades. Ex. Para la n° 15 pulse 1+5. Para el fichero 38, pulse 3+8.



CONEXION DE UN MICROFONO

Conecte el micrófono en la clavija MIC IN y enciéndalo.

Función KARAOKE

Esta función se puede utilizar con todas las fuentes de entrada. Conecte un micrófono y cante sobre la música que se esté reproduciendo en cualquiera de las fuentes de entrada AUX/USB/TF /Bluetooth.

Utilización de la entrada USB/ TF

Mantenga el equipo protegido del calor, de los campos magnéticos potentes y de equipos que puedan provocar interferencias. Si el altavoz no funciona, apáguelo y vuelva a encenderlo o bien desenchufe y vuelva a enchufar el pen USB/Tarjeta TF. El altavoz deberá volver a funcionar normalmente.

El tamaño máximo admitido de fuentes USB y TF es de 32 Gb.

Ficheros de música compatibles: **MP3, MP4, MP5, WAV, WMA**

Lectura de ficheros MP3

Conecte un pen USB o una tarjeta TF en las entradas 4 o 5 de la parte trasera. Ajuste el volumen con el control (15).

ENTRADA LINEA (6)

Conecte una fuente AUX en la entrada AUX (6) en la parte trasera y apriete en el selector de entrada (7) hasta que se muestre AUX.

SINCRONIZACION BLUETOOTH

1. Encienda el equipo y apriete la tecla 7 para poder seleccionar la función BLUETOOTH.
2. Active la función Bluetooth de su dispositivo móvil.
3. Comience la búsqueda de dispositivos en el móvil. El altavoz se muestra con el nombre "PARTY-MOBILE8-SET".
4. Apriete en la tecla ► II para iniciar la lectura. Seleccione los títulos con las teclas ►► y ◀◀.

Uso del soporte suministrado.

Despliegue completamente las patas del soporte suministrado para garantizar la máxima estabilidad. Extienda la barra a la longitud deseada y fíjela con el tornillo. Inserte la varilla en el orificio en la parte inferior del altavoz.

Diagnóstico de fallos

En caso de problemas, siga las instrucciones de más abajo. Si el problema persiste, consulte con su vendedor.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Con el equipo encendido, no hay sonido	1. Ausencia de fuente de entrada	1. Conecte una fuente de entrada
	2. Volumen ajustado al mínimo	2. Reajuste el volumen al nivel apropiado
No hay sonido de micrófono	1. El micrófono está mal conectado	1. Conecte bien el micro
	2. El micro no está encendido	2. Encienda el micro
	3. Volumen de micro está ajustado al mínimo	3. Aumente el volumen del micro
No hay sonido en las fuente USB/TF	1. Formato de fichero no correcto	1. Transforme los ficheros a MP3
	2. Fuente USB/TF mal conectada	2. Conecte correctamente la fuente USB/TF
	3. Puede que tenga conectada una fuente USB/TF en la parte trasera pero necesita utilizar el módulo MP5	3. Desenchufe el USB/TF trasero del equipo
Los altavoces emiten ruidos	1. El micrófono está muy cerca del altavoz	1. Mantenga el micro a una distancia de 2 Metros del altavoz
	2. El micrófono está encendido y no usado	2. Apague el micro cuándo no se utilice
	3. El volumen del micrófono está muy fuerte	3. Baje el volumen del micro
	4. Un teléfono móvil está siendo utilizado cerca del altavoz	4. Apártese del altavoz con el teléfono durante una llamada telefónica
	5. Otro equipo inalámbrico está situado cerca del altavoz	5. Aparte el altavoz de cualquier otro equipo inalámbrico.

Característica

Tensión de entrada	5V $\pm$ 2A par le cordon USB fourni
Batería	Lithium 3.7V $\pm$ - 1800mAh
Autonomía a volumen moderado	2 horas
Frecuencia BT	2402-2480MHz
Potencia de transmisión de RF máx.	2.2dBm
Altura máxima del soporte	0.7m
Dimensiones	25 x 21 x 38cm
Peso	2,75kg

 Este símbolo significa que este equipo no debe ser lanzado al a basura doméstica en ningún país de la comunidad europea con el fin de evitar ensuciar el medio ambiente y no dañar la salud humana. Para devolver su equipo usado, le agradeceríamos que utilice los puntos de recogida y de reciclado destinados para esta finalidad o bien contactar con la persona que le vendió el equipo para que le informe de como proceder. Ellos pueden recoger este equipo para un reciclado ecológico.



EU Declaration of Conformity

Hereby we,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certify and declare under our sole responsibility that the following product:



Trade name:

Product name:

Portable speaker

Type or model:

PARTY-MOBIL8-SET

Conforms to the essential requirements of the:

RED directive 2014/53/EU and RoHS directive 2011/65/EU

EN60065 : 2014

EN62479 : 2010

EN55032 : 2015

EN55035 : 2017

EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

Draft ETSI EN301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

Draft ETSI EN301 489-17 V3.2.0 (2017-03)

ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

IEC 62321-3-1 : 2013

IEC 62321-4 : 2013

IEC 62321-5 : 2013

IEC 62321-6 : 2015

IEC 62321-7-1 : 2015

IEC 62321-7-2 : 2017

Place and date of issue:

Saintes (Belgium), on 22/03/2019

Manuel De Sousa

Quality Manager

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net



Déclaration UE de Conformité

Nous,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :



Marque:

Désignation commerciale : Système de sonorisation portable

Type ou modèle : **PARTY-MOBIL8-SET**

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de :

La directive RED 2014/53/EU et la directive RoHS 2011/65/EU

Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 60065 : 2014
EN 62479 : 2010
EN 55032 : 2015/AC :2016-07
EN 55035 : 2017
EN 300 328 V2.2.0 :2017-11
ETSI EN301 489-1 V2.2.0 : 2017-03
ETSI EN301 489-17 V3.2.0 : 2017-03
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017

Fait à Saintes (Belgique), le 22/03/2019

M. De Sousa
Responsable Qualité

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net